

# かけはし

Kakehashi  
2018

8月号  
August



## 「市民国際活動促進補助金」

### 平成 30 年度下期の申請を受付けます

市民団体が、10月1日～来年3月31日までに  
行う国際交流・協力、多文化共生に関する  
事業に対し、対象経費の2分の1以内(年度  
内上限 15 万円)を補助します。

申請期間中に、事務所へ直接、申請書類を  
ご持参ください。申請書類は、事務所で受取  
り、またはホームページからダウンロードで  
きます。※日・祝はお休みです。

申請期間	8月1日(水)～15日(水)
時間	午前9時～午後5時

※不明な点等ありましたらいつでもご相談ください。

## がいこくじんのみなさん、みんようながしに さんかしまししょう!

<申込み> 当協会へ電話、メール、窓口で名前、  
性別、国籍、電話番号をお知らせください。

\*メールで申込みをされた方は、確認の返信をします。

<人数> 先着 150 名

<申込み締切り> 8月8日(水)

<参加費> ひとり 300 円(3歳以上)



▼民謡流しの日にち: 8月10日(金)

▼場所: 知カールにいがた

▼受付: 午後3時30分～5時30分

▼民謡流し: 午後7時～8時30分

■踊りやすい靴、着替えやすい服装で来てください。

## 日本語学習支援講座 スキルアップ編 対話型活動のすすめ ～コミュニケーションと文法～

講師: 岩田 一成先生

(聖心女子大学 日本語日本文学科 准教授)

対話型の教室活動を提案します。相手の日本語能力に合わせて、いろいろ工夫は必要ですが、道具や教材を上手に使うことで、かなりのコミュニケーションは達成できます。コミュニケーションに最低限必要な文法の話も少しします。

▼日時: 9月8日(土) 午後1時～4時

▼会場: クロスパルにいがた 5F 交流ホール

▼対象: 日本語学習支援に携わっている方等

▼定員: 50 人(先着順) / ▼費用: 500 円

▼申込み: 電話またはメールで申込みください。その際、名前・電話番号・居住区をお知らせください。

Tel: 025-225-2727 / E-mail: kyokai@nief.or.jp



## ご寄附のお願い



皆さまからの善意のご寄付を募っております。当協会が実施している事業や私費留学生の国民健康保険料の一部に充ててまいります。皆さまのご理解、ご協力をお願い申し上げます。

\*税法上の優遇措置について

当協会は、「公益財団法人」の認定を受けておりますので、寄附をしていただいた方は税法上の優遇措置を受けることができます。

善意のご寄附をありがとうございました。

▼匿名希望 様



## 外国語の絵本の読み聞かせ (参加無料)

絵本を日本語と外国語で聞いてみよう。



日にち	場所	言語	参加対象者と参加方法
8月8日(水)	クロスパルにいがた 交流サロン(中央区)	英語 フランス語	おおむね 4 歳から。申込み不要、当日直接会場へ問い合わせは、生涯学習センター図書館(025-224-2120)
8月23日(木)	かめだ図書館 子ども図書室	中国語 ドイツ語	3 歳から。申込み不要、当日直接会場へ問い合わせは、亀田図書館(025-382-4696)
8月29日(水)	ほんぽーと中央図書館 ビーンズルーム(中央区)	英語 韓国語	幼児から。申込み不要、当日直接会場へ先着 30 名。問い合わせは、ほんぽーと中央図書館(025-246-7700)

・時間はいずれも午前 10 時 30 分～11 時 15 分

【外国人向けの日本語教室と文化教室のご案内】 ●日本語教室（にほんごきょうしつ）

曜日/時間	レベル	費用	場所/実施団体名
まいしゅうかようび 毎週火曜日 (8月休み) ごぜん 午前10時~12時	しょきゅう 初級~ じょうきゅう 上級	3,500円 /期+テキスト ト・北-代	●西地区公民館 (西区内野町 603) たいけん日本語教室 (国際交流をすすめる市民の会) Tel: 025-261-0031 (西地区公民館)
7日・21日 (毎月第1・3火曜) ごぜん 午前10時~午後2時	しょきゅう 初級~	300円/ 回	●東区 東区プラザ (東区下木戸 1) わをんⅡ 竹中(たけなか)さん Tel: 025-277-3621
まいしゅうすいようび 毎週水曜日午後1時~2時30分 (15日休み)	しょきゅう 初級	500円/ 月	●クロスパルにいがた 新潟日本語会話教室 渡辺(わたなべ)さん Tel: 070-5544-8527
まいしゅうもくようび 毎週木曜日午後1時~2時30分 (16日休み)			
まいしゅうもくようび 毎週木曜日 (8月休み) ごぜん 午前10時~11時30分	しょきゅう 初級~ じょうきゅう 上級	300円/ 月	●小針小学校ホラティアルーム(西区小針 2) こんいち日本語 若槻(わかづき)さん Tel: 025-265-3140
まいしゅうもくようび 毎週木曜日 (8月休み) ごご 午後1時~3時	しょきゅう 初級~ じょうきゅう 上級	500円/ 月	●新津地域学園(秋葉区新津東町 2) あきは日本語教室 長谷川(はせがわ)さん Tel: 080-4058-6640
まいしゅうもくようび 毎週木曜日 (8月休み) ごご 午後7時~8時45分	にゅうもん 入門~ じょうきゅう 上級	3,500円 /期+テキスト ト・北-代	●巻地区公民館 (西蒲区巻甲 635) まき日本語教室 藤田(ふじた)さん Tel: 090-4072-3840
まいしゅうきんようび 毎週金曜日 ごご 午後1時~2時30分	しょきゅう 初級と しやちゅうきゅう 初中級	コピー代	●クロスパルにいがた 新潟日本語学習会 神田(かんだ)さん Tel: 090-4207-7222
まいしゅうどようび 毎週土曜日 (8月休み) ごぜん 午前10時~12時	しょきゅう 初級	500円/ 月	●葛塚コミュニティセンター (北区東栄町 1-1-18) いろはにほんご教室 長谷川(はせがわ)さん Tel: 080-4058-6640
まいしゅうどようび 毎週土曜日 ごぜん 午前10時30分~12時	しやちゅうきゅう 初中級	500円/ 月	●クロスパルにいがた わをん 竹中(たけなか)さん Tel: 025-277-3621
まいしゅうどようび 毎週土曜日 (11日・18日休み) ごぜん 午前10時30分~12時	しんぶん 新聞 クラス	コピー代	●クロスパルにいがた ニイガタポニカ 高口(たかぐち)さん Tel: 090-4707-3668
まいしゅうどようび 毎週土曜日 (11日休み) ごご 午後1時~2時30分	しやちゅうきゅう 初中級	なし	●クロスパルにいがた ニイガタポニカ 足立(あだち)さん Tel: 025-262-7265
まいしゅうにちようび 毎週日曜日 (12日休み) ごぜん 午前10時~12時	しょきゅう 初級~ じょうきゅう 上級	2,000円 /月	●駅南コミュニティセンター 2F (中央区米山 4) にいがた日本語教師友の会 本村(もとむら)さん Tel: 080-5485-3796
まいしゅうにちようび 毎週日曜日 ごご 午後3時~4時30分	にゅうもん 入門~ ちゅうきゅう 中級	指定のテキ ストを自費 購入	●クロスパルにいがた ににポ 田中(たなか)さん Tel: 080-3703-2880
がついたち 8月1日~10日・20日~28日 ごご 午後3時~6時	しょうじゅうがくせい 小中学生の がしゅうしえん 学習支援	コピー代	●早通コミュニティセンター (北区早通 37-1) ひまわり/ことのは 川崎(かわさき)さん Tel: 090-2756-0967

## ●文化教室 (ぶんかきょうしつ)

講座名	場所	日時	費用	申込み/問い合わせ
インターナショナル クッキング	うえのクッキング 教室 (荻川駅 徒歩5分)	8月はお休み	外国籍・学生 1,800円/回 一般 3,500円/回	3日前まで要予約、うえの 上野さん Tel: 0250-24-6859
たいきょくけんきょうしつ 太極拳教室 (16日休み)	加ガール にいがた	毎週木曜日 午後1時~ 2時30分	講師の交通費	中華武術太極拳健身研究会 井戸田(いとだ)さん Tel: 025-229-0140

イベントカレンダー（新潟市内で活動をしている国際交流・協力団体の行うイベントです）

**第14回国際親善チェス大会 in Niigata 2018(補助事業)**

**要申込み** 主催：新潟チェス倶楽部  
 ①日時：8月18日(土) 午前9時30分から  
 ②場所：新潟国際情報大学 新潟中央キャンパス(中央区上大川南通7)  
 ③対局方法：準スイス式  
 ④費用：(昼食付)一般6,000円、高校生以下4,000円、午後5時30分からの後夜祭3,000円  
 ⑤申込み締切り：8月11日(土)までに同倶楽部へ  
 ⑥申込み&問い合わせ…同倶楽部 相澤さん  
 E-mail: niigata-chessclub@joetsu.ne.jp  
 ホームページ: <http://niigatacc.businesscatalyst.com/>

**「身近な韓国」講演会・報告会・交流会(共催事業)**

**<無料>要申込み** 主催：駐新潟大韓民国総領事館  
 ①日時：8月25日(土)午後1時30分～4時30分  
 ②場所：クロスパルにいがた 5F 交流ホール  
 ③内容：韓国の詩人尹東柱(ユン・ドンジュ)についての講演、高校生・大学生による訪韓体験の発表、交流会  
 ④定員：先着70名(電話で申込み)  
 ⑤申込み&問い合わせ…新潟市国際交流協会  
 Tel:025-225-2727

**協力隊ナビ(カフェスタイルで聞く体験談)**

**<無料>** 主催：新潟県青年海外協力協会  
 ①日時：8月25日(土)午後4時～6時  
 ②場所：African Bakery Café Namitete(西区みずき野)  
 ③内容：南米パラグアイ派遣のシニアボランティアの方のお話し  
 ④申込み不要、当日直接会場へ  
 ⑤問い合わせ…同協会 渡部さん  
 Tel:090-6959-1859

**設立15周年記念**

**新潟・グアム国際親善交流会(補助事業)**

**要申込み** 主催：新潟・グアム親善交流協会  
 ①日時：9月5日(水)第1部 午後6時～6時30分  
 第2部 午後6時30分～8時45分  
 ②場所：迎賓館ときわ(中央区西船見町)  
 ③内容：第1部 設立15周年記念式典(日本文理高校吹奏楽部の演奏ほか)、第2部 ティーレセプション  
 ④費用：10,000円(第1部のみ参加は無料)  
 ⑤申込み締切り：8月10日(金)  
 ⑥申込み&問い合わせ…同会 山根さん  
 Tel:025-285-8788 / Email: guamkyokai@dgpac.jp

**中国語入門・初級講座体験会**

**<無料>** 主催：月華会、共催：新潟市中央公民館  
 ①日時：9月11日(火)午後4時～5時  
 ②場所：クロスパルにいがた 3階 305 講座室  
 ③内容：初めて中国語を学ぶ方10名程度  
 ④申込み：中央公民館事業係(Tel:025-224-2088)へ電話で申込み  
 ⑤問い合わせ…月華会 伊藤さん  
 Tel:090-6953-7697

**第15回日本語スピーチコンテスト出場者募集中!**

**要申込み** 主催：NSG カレッジリーグ国際事業部  
 ①日時：9月29日(土)午後0時30分～4時  
 ②場所：朱鷺メッセ メインホール(中央区万代島6)  
 ③内容：日本語を母語としない方の「多文化共生」をテーマとしたスピーチ  
 ④応募締切り：8月10日(金)詳しくは、ホームページ参照  
<http://air.ac.jp/japanese/>  
 ⑤申込み先&問い合わせ…同事業部 Tel:025-227-6375

**東南アジア青年の船 ホストファミリー大募集!**

**要申込み** 主催：東南アジア青年の船 新潟県受け入れ実行委員会  
 ①日時：10月26日(金)～28日(日)2泊3日  
 ②内容：日本とアセアン10か国からの参加青年のホームステイ  
 ③申込み締切り：8月9日(木)  
 ④申込み&問い合わせ…同会 小林さん Tel:090-2996-3542  
 ※詳しくはホームページへ  
<http://www.pref.niigata.lg.jp/jidoukatei/1356816125365.html>

**第5回新潟市ウルサン友好の翼 参加者募集!**

**要申込み** 主催：新潟・ウルサン友好の会/旅行代行：新潟交通  
 ①日時：10月27日(土)～30日(火)3泊4日  
 ②内容：韓国・ウルサンでのホームステイ(希望者のみ)や釜山、巨済島などの観光  
 ③費用：99,800円～ ※空港税など別途費用が必要  
 ④申込み締切り：8月20日(月)  
 ⑤申込み&問い合わせ…同会 本間 Tel:025-225-2727

**新潟県国際交流協会からのお知らせ**

**日本語と中国語による行政書士の無料相談会**

①日時：8月22日(水) 午前10時～午後2時  
 ②相談のある方は、直接、朱鷺メッセ2F 国際交流プラザへ、またはホットラインに電話をしてください。

**ホットライン：025-241-1881**

**ホストファミリー講座2018&ホームステイ受入れ体験**

【ホストファミリー講座】要申込み  
 ①日時：8月26日(日)午前10時～正午  
 ②申込み：8月17日(金)までに所定の申込書で申込み  
 【ホームステイ】10月13日(土)～14日(日)の1泊2日  
 ・県内在住留学生やALT(外国語指導助手)を受け入れる

**夏休み子ども向けイベント**

**国際交流プラザフェア**

①パネル展「世界子ども凶画コンテスト入選作品展覧会」  
 開催中～8月26日(日)まで  
 ②中国・アメリカミニ講座他(要申込み)  
 詳しくはホームページで  
<http://www.niigata-ia.or.jp/>

★申込み&問い合わせ先… E-mail: nia21c@niigata-ia.or.jp  
 Tel:025-290-5650 / Fax:025-249-8122

